



KANPEZU_{ko} udala

Boletín informativo municipal · Udal albistegia

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO

El consorcio escolar tiene adscripción a Campezo

Aprobados los estatutos queda pendiente la decisión de adhesión de los ocho municipios

La Junta Económica Escolar pasa a llamarse Consorcio Escolar Mendialdea, una entidad de naturaleza administrativa y personalidad jurídica propia que queda adscrita al Ayuntamiento de Campezo, según los estatutos aprobados en la Junta de diciembre. La constitución de esta entidad, que supone derogar la regulación del órgano anterior vigente desde el año 2000, se planteó como necesidad jurídica derivada de la Ley de Racionalización y Sostenibilidad de la Administración Local.

No supone cambio alguno la representación de los ocho ayuntamientos (Kanpezu, Harana, Lagrán, Bernedo, Zuñiga, Genevilla, Cabredo y Marañón) de donde proceden escolares de Infantil y Primaria que utilizan el edificio, cuya gestión sigue siendo finalidad única del Consorcio. Tampoco hay alteración en la forma de participación a través de cuotas, en este momento cuantificadas en 870 euros por escolar. Sin embargo



hay una confirmación pendiente por los ayuntamientos para integrarse de pleno derecho al Consorcio. Con algunas propuestas planteadas por parte de municipios navarros pendiente de resolver estaba prevista para finales de enero la adhesión que da derecho a tomar parte en las decisiones de la Junta.

En febrero el órgano de gobierno de la entidad celebrará sesión para ratificar

el cambio en la figura de gestión. Hasta ahora la administración se realizaba por técnicos de la Cuadrilla y a partir de ahora pasa al Ayuntamiento de Campezo, propietario del edificio y municipio que más niños aporta a la educación en estos niveles. Culminados todos los trámites constitutivos, el Consistorio deberá incluir en modo de anexo el presupuesto del Consorcio a las cuentas municipales.



Udal frontoian erabiltzeko sistema adimenduna

Frontoian sartzeko eta erabiltzeko sistema adimentsua dagoeneko erabilgarri dago, eta ohiko giltza erretiratu egin du. Gaur egun, udaletxean eskatu behar da atea zabaltzen duen zenbaki-kodea, baita ordaindu jolastuko den denboragatik ere. Bestaldetik, bukatzean dago mugikorrerako *app* zerbitzu berri bat; honen bidez, erreserba eta ordainketa telematikoa egin ahalko dira.

La llave metálica ya es historia para acceder y usar el frontón. Ahora la puerta se abre tecleando un código que asigna el Ayuntamiento a cada solicitante del alquiler. Pronto se activará una *app* para reservar y pagar telemáticamente.

Una oferta para gestionar los servicios de Ibernalo

Acabado el plazo de presentación de solicitudes el 27 de diciembre, el Ayuntamiento ha recibido la oferta de una empresa para llevar la gestión de los servicios de landetxe y jatetxe de Ibernalo. La decisión sobre la adjudicación está pendiente para el próximo pleno municipal, el martes 7 de febrero, y de estimarse, en ella también se acordará la fecha de apertura de las instalaciones. Hay que recordar que el contrato establece una vigencia de dos años con opción a otros dos de prórroga.

Estudio de soluciones a las humedades del 'poli'

El Ayuntamiento está buscando soluciones técnicas para erradicar la condensación y humedades que siguen apareciendo en la cancha cubierta del polideportivo. Este problema está enquistado desde años atrás, pero no es objeto de las obras de urbanización que se realizan, por lo que sería necesaria una medida específica. Por lo demás continúa según las previsiones la reforma de las instalaciones que ejecuta Balgorza y se recuerda que como consecuencia de los trabajos los accesos pueden verse alterados.



Herri-antolaketa hasi da 20. Korrika hartzeko Kanpezun martxoaren 31an

Orain dela bi urte ez zen Kanpezutik igaro, baina 20. Korrikak badu udalerrian zeharreko ibilbidea; orain dela bi edizioetan gertatu bezala. Martxoaren 31an, goizaldeko lauretan, Bernedoren eta A-126 errepideko hiru herri nafartarren eskuetatik -Marañon, Kabredo eta Uxanuri- lekukoa jasoko eta Zuñigarekiko mugan beste eskuetan geratuko da.

Santikurutze Kanpezuko eta Orbisoko kilometroak Arabako Mendialdeko lurretan egingo diren azkenak izango dira, guztira 23km; Nafarreten sartuko da eta A-132 errepideko Orbisoar bidegurutzea pasata agurtuko da.

"Batzuk" leloa duen Korrikako ibilbidea adostu zenetik, Kanpezun biltzen hasi da talde anitza zeregin hauekin: haren igarotzea prestatzea, kilometroak korritzeko parte hartzea bideratzeko eta Korrika Kulturala antolatzeke. Hortaz, martxoaren asteburuetan egingo diren zenbait jarduera prestatzen ari dira.

Cuatro años después la Korrika vuelve a pasar por Kanpezu en su vigésima edición. Lo hará el 31 de marzo, a las 4 de la madrugada, tras recoger el testigo de Bernedo y los tres pueblos navarros para entregarlo en la muga de Orbiso con Zúñiga. En el municipio un amplio grupo está preparando la logística de la participación por kilómetros y además distintos actos de Korrika Kulturala. Aún se está madurando un calendario con actividades durante marzo.



El Ayuntamiento resolverá dudas en una reunión el 4 de febrero sobre la tramitación de las ITEs

El área de Urbanismo del Ayuntamiento ha convocado una reunión abierta, el sábado 4 de febrero (18.30 h) en el salón de plenos, para responder ante dudas que están surgiendo en la tramitación de las ITEs (Inspección Técnica de Edificios), un requisito marcado por el Gobierno Vasco para viviendas de 50 años o más dentro de un proceso en el que el Consistorio actúa de mediador necesario. En octubre se informaba de que este requerimiento se envió a personas propietarias de 190 inmuebles en el municipio, y el Ayuntamiento ya ha empezado a recibir las primeras ITEs formalizadas. Sin embargo, se siguen detectando dudas, entre ellas las referentes a la contratación de un profesional de la arquitectura o el coste que implica. En la reunión convocada estarán presentes el concejal de Urbanismo, Eduardo Ruiz de Loizaga y la alcaldesa, Ibernalo Basterra.

Las obras del nuevo ambulatorio avanzan según los plazos y el edificio podrá estar acabado en el comienzo del verano

La ejecución muestra ya una edificación que será recubierta por madera por atrás

El Consistorio debe decidir sobre el uso público que tendrá el espacio circundante

Las obras de construcción de nuevo ambulatorio de Campezo avanzan a buen ritmo y según los plazos marcados. El proyecto tenía una ejecución de 8 meses desde su inicio, en el comienzo del otoño, y está previsto su cumplimiento, con lo que la parte constructiva podrá estar acabada en junio y a la espera del equipamiento.

A pesar de la adversa climatología del último mes, la empresa Campezo Obras y Construcciones apenas ha tenido interrupciones en los trabajos dado que la cubierta ya estaba colocada antes de la llegada de la nieve y el frío intenso. Las únicas complicaciones a reseñar tuvieron lugar al comienzo de obra con la cimentación, pero quedaron resueltas.

Así las cosas, el edificio muestra ya su apariencia dentro de la finca de 170 metros cuadrados con entrada en la calle Juntas Generales. Serán tres plantas con ascensor para acoger dependencias de medicina general, pediatría, enfermería, consulta, atención de urgencias y zona de atención al público y sala de espera.



Algunos detalles constructivos se van desvelando ya, como que la parte delantera se recubrirá con bloque de arcilla térmica y la trasera irá forrada con madera. Además, el ático contará con un set ajardinado.

Mientras la construcción del ambulatorio -financiada por Osakidetza con 800.000 euros- enfila su recta final, el equipo de gobierno dispone aún de algunos meses para definir el uso público que dará al espacio circundante, compatibilizándolo

con la entrada y parking del propio consultorio. Descartado un uso de aparcamiento público único, las opciones siguen la línea de una dotación lúdica.

También queda por saber el destino de los locales donde se asienta aún el consultorio, en la subida de Samuel Pikaza, que son propiedad de Kutxabank y que dejarán de prestar su actual función con la entrada en servicio -ésta sin fecha aún fijada- del nuevo ambulatorio.

Urbisuko sistema araztaile berrirako lanak bukatzeaz daude ibaiaren ondoan

Construcciones Itola enpresak gertu ditu Orbisoko sistema araztaile berrirako lanak. Hobekuntza honek Istora ibairako hiri-hondakin-uretako isurketa saihestuko du. 139.000€ko aurrekontua Ingurumenak, Foru-Planak -%65- eta Orbisoko Administrazio Batzarrak -%35- batera ordainduko dute. Egin beharreko lanaren barruan, ibaiaren ehun metro tara kokatutako lursail batean dagoen hobi septiko zaharra (hondoratze arriskuan eta garbitzeko aukerarik gabe) eraitsiko da.

Araztegi berriak koko-iragazki hobi sistema berria izango du, eta hainbat tratamendu eta laginak hartzeko kutxatila ere bai. Gainera, eta herriak aparteko saneamendu-sarerik ez duenez gero, kutxatila bat jarriko da eurite garaian araztegia gainezka egitea saihesteko. Isuritako ur kalitatea erregularizatzeko, oso lan beharrezkoa.



Construcciones Itola está a punto de acabar las obras del nuevo sistema depurador de Orbiso, con una inversión prevista de 139.000 euros. Esta mejora evitará el vertido de aguas residuales urbanas al Río Istora. La nueva depuradora cuenta con un sistema de fosa de filtro de coco e incorpora varios tratamientos y arquetas para la toma de muestras.



Euskaraz blai, sukaldaritza eta Korrika Kulturala

Además de los carnavales otras citas importantes del mes son:

-Gurasoak Euskaraz Blai: programa para fomentar el uso del euskera en la familia. En febrero, dos talleres, los sábados 4 y 11, a las 10 horas.

-Curso de cocina: Organizado por el Ayuntamiento para personas adultas a solicitud de un grupo vecinal. Será impartido por Eli Plazaola y se desarrollará en el txoko de la ermita de Iernalde los días, 7, 14, 21 y 22 de febrero, de 19 a 21.30 h. Tiene un coste de 30 euros por inscripción (máximo 12 plazas) y hay que apuntarse en el Ayuntamiento hasta el 3 de febrero.

-Korrika Kulturala: Con motivo de la llegada de 20. Korrika siguen en febrero las reuniones para preparar actividades a desarrollar durante cuatro días de marzo. La carrera en favor del euskera llega a Kanpezu la madrugada del 31 del próximo mes.

*El calendario anual de actividades culturales se publica este año cada cuatro meses. El primero hasta abril se repartirá en breve por las casas.



San Vicente más fiestero

Cada 22 de enero Antoñana celebra a su patrón San Vicente con una misa, comida o meriendas, pero este se han añadido otros actos aprovechando el fin de semana. El sábado 21 hubo cena y animación musical, a cargo de Fidel HO y el domingo, la Junta invitó a un lunch en el centro a toda la vecindad.

Kartelera



Carnavales, de Jueves de Lardero hasta Toribio

Urte berrian sartu ahala, di-da batean, Inauteriak gainean ditugu; eta programak gero eta jarduera gehiago baditu. Aurten, hilak 23an hasiko da, Lardero egunean, diru-bilketa eta errondaila Hirugarren Adinekoen Elkartegien eskutik. Ostiralean, jarraitzeko, Mendialdea IPIko jaia izango da; eta larunbatean, haurren mozorro eguna eta askaria, Inauteriko herri afariarekin batera. Bukatzeko, hilak 28an, gure pertsonaje Toribioren fartsa. Mozorroa prestatzen hasi beharko.



A preparar los disfraces

El programa municipal de Carnavales de este año viene potente este año, con cuatro días de actividades, todos ellos dentro de febrero. Se iniciará el Jueves de Lardero, día 23 y concluirá con el juicio y kalejira de Toribio el martes 28.

Para el jueves, dos actos centrales: la ronda por las casas del alumnado escolar, que aún se ultima, y la actuación de la rondalla Gasteiz en la Kultur Etxea, que este año amenizará el encuentro de personas mayores organizado dentro de las Aulas de Tercera Edad.

Para el viernes 24, IPI Mendialdea prepara también su fiesta de carnaval

escolar y los disfraces se verán tanto en la ikastola como en la plaza de Kanpezu.

El sábado de carnaval seguirá con alguna variante el guión del año pasado, donde se registró una gran participación en el frontón y el pueblo. Por la tarde, fiesta infantil de disfraces y merendola (previa inscripción en ludoteca) y por la noche se convoca la cena de disfraces de personas adultas, donde no faltará el karaoke y este año un bingo organizado por el alumnado de 4º de ESO.

Llegamos al martes del Carnaval rural y la llamada para acompañar a Toribio hasta el Ega. No faltarán los personajes ancestrales de la farsa ni tampoco la actuación de loar Dantza Taldea.

Eguberri partehartzaileak

Kultura arloko Udal Sailak eguberrietako jarduerari buruzko balorazio oso positiboa egin du, ez alferrik oso parte hartze zabala egon da bai prestatzeko bai egiteko. 200 ume inguru parte hartu zuten azulanean antolatutako Olentzero eta Erre Magoen ongi etorrietan. Arrakastatsu iritzi dira, era berean, urtarrilaren 7an, Orbisoko zentro sozialean egin ziren mus eta briska txapelketak; guztira 44 partaide izan ziren.

